

# ARUBA



Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Aruba, Netherlands Antilles

VOL. 38 — No. 11



# NEWS

November 1977

## Special Task Force To Conduct Oil Loss Study

A thorough analysis of the oil loss reporting system at Lago is presently being performed by a recently formed Lago Oil Loss Task Force. The group, which initiated its work at the beginning of November, is the first of its kind at Lago.

It has the following primary objectives :

- (a) To analyze the component parts of the Lago refinery oil loss reporting system to determine the system's precision and to evaluate probable sources of unaccountable oil losses.
- (b) To recommend measures to improve the precision, accountability and reliability of the monthly oil loss calculations to enable future reduction of oil losses.

The Task Force is made up of representatives of Lago and several other Exxon affiliates. Ray Farro heads up the Task Force; the other Lago team members are: Vivian Wever, Glenn Geerman, Eric Dowling, and Vic Tjin Tham Sjin. The representatives of the affiliates are: Charles Rau, ER&E Technical Leader, and

Camran Khan, both from Exxon Research and Engineering; Pal Roach from Exxon MCS Department; and Miguel Laborde, an oil loss engineer from the Esso Campana Refinery, Argentina.

The Task Force, which reports to Lago's Assistant Technical Manager R. A. Reitz, is scheduled to complete its assignment in four to six months.

Briefly stated, the oil reported as lost is the difference between the measured weight of all oil coming in to Lago and the weight of oil that is moved out of Lago as product or is consumed in operations. An attempt is made to reconcile this input/output difference. Losses that are identifiable in Lago's operations (such as

tank evaporation, losses to flares, etc.) are called "known" losses. The portion of the difference that cannot be reconciled is referred as "unac-

(Continued on page 4)



A. R. Tappin

## Controller's Division Head A.R. Tappin Named Financial Advisor at Esso Centam's Headquarters

On November 21, A. Randall Tappin, previously Financial Accounting Division Head in Controller's, assumed the position of Financial Advisor

at Esso Central America (Centam) Headquarters in San Salvador, capital of El Salvador. In this function, Randy reports to the Centam Controller and is responsible for the Financial Accounting function for Exxon's Central American operations.

Randy's area of responsibility at Lago will be assumed by Richard C. Williams, who will become Assistant Controller at Lago on or about January 1, 1978. Dick is currently Head of the Tanker Accounting Section in Exxon Corporation Controller's Department at Florham Park.

Randy started his career in Lago's Accounting Department in November 1944 and rose to the position of Supervisor-Financial Accounting in November 1958.

He subsequently held supervisory functions in Controller's Financial Accounting and MCS Divisions and was promoted to Accounting Administrator on January 1, 1970. He assumed his most recent position at Lago in August 1974.

At Lago, Randy followed several company-sponsored accounting, supervisory and management courses. In Lima, Peru, he attended a Marketing Workshop in 1963 and a Financial

(Continued on page 4)



Lago Oil Loss Task Force members are :  
(Standing l to r): Ray Farro, Charlie Rau, Vic Tjin Tham Sjin, Pal Roach, Glenn Geerman; (Sitting l to r): Eric Dowling, Vivian Wever, Miguel Laborde y Camran Khan.

ting (l to r): Eric Dowling, Vivian Wever, Miguel Laborde and Camran Khan. Miembra di Lago Oil Loss Task Force ta : (Pará - r pa d) Ray Farro, Charlie Rau, Vic Tjin Tham Sjin, Pal Roach, Glenn Geerman; (Sintá - r pa d) Eric Dowling, Vivian Wever, Miguel Laborde y Camran Khan.

bles y General Accounting Sections y tambe pa gruponan di Budget-Properties y Materials Accounting.

Frits E. Maduro, actualmente Chief Accountant di Division El Salvador di Esso Centam, lo bolbe na Lago su Controller's Department como Administrador General di Accounting na December e anja aki.

Den su asignacion nobo, Frits lo ta responsable pa Payables-Receive-

## ARUBA

Lago Oil & Transport Co., Ltd.  
Aruba, Netherlands Antilles



Editor : Mrs. L. I. de Cuba  
Senior Editor : A. Werleman

Photographs by : Joe's Photographic Service  
Printer : Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.



**Everardo de Cuba of Mechanical - Electrical is instructor for this new group of Electrical employees.**

**Everardo de Cuba di Mechanical - Electrical ta instructor pa e grupo aqui di empleados nobo di Electrical.**

## STIP Proves to Be Important Tool to Teach New Employees Job Theory and Skills Rapidly

The STIP (Skill Training Improvement Program) introduced at Lago since October 1974 is proving to be a constant and efficient tool for imparting theoretical and practical knowledge not only to present craftsmen, but to new employees as well. Recent employees hired for the Mechanical Department have the advantage of this comprehensive and efficient skills training program from the very start.

Several groups of new Mechanical employees have already completed several basic courses of the STIP program and will continue receiving these training programs in the Mechanical Training Center until they have acquired the essential theoretical and practical knowledge for their specific trade. These courses are being handled by several instructors selected from among the mechanical supervisory personnel.

One mechanical group of new employees already completed courses such as : Operate Motorized Hoisting Equipment, Remove & Install Valve Packing, Hand Bending of Tube and Small Pipe, Material Handling, Installation of Threaded Piping, Basic Metals and Pedestal Grinder. These modules include over 80 hours of classroom and lab instruction.

One group of electrical craftsmen and trainees is also currently engaged in a STIP training program in Control Systems and related subjects to increase their skills proficiency.

### *Hefe di Division Tappin Ta Consehero Financiero Na Oficina di Esso Centam*

Ariba November 21, 1977 A. Randall Tappin, anteriormente Hefe di Division di Financial Accounting den Controller's Department, a asumi e posicion di Consehero Financiero na Oficina Principal di Esso Central America (Centam) na San Salvador, capital di El Salvador. Den e puesto

One group of new  
Mechanical employees in Mechanical  
Training Center.

Un grupo di em-  
pleados nobo di  
Mecahnical den  
Mechanical Train-  
ing Center



## Deadline for Teagle Scholarship Applications Is December 16, 1977

Application forms for Teagle Scholarship Foundation grants are currently available in the Training Section of Employee Relations Department. Teagle scholarships are awarded to eligible and qualified individuals for study at either of the following institutions :

Cornell University, Massachusetts Institute of Technology, Rice Institute, Tulane University, Havard Graduate School of Business, The Wharton School, Graduate Division of University of Pennsylvania, and the Claremont, California Group of Colleges, which include Claremont Graduate School, Claremont Men's College, Harvey Mudd College, Pitzer College, Pomona College, Scripp's College and at the Polytechnic Institute of New York.

For application forms and additional information on Teagle Scholarships, call 2527 or see Stefford Courtar in Room 173-A in the General Office Building.

The deadline for submitting applications for the 1978/1979 school year is DECEMBER 16, 1977.

aqui, Randy ta reporta na Controller di Centam y ta responsable pa e funcion di Financial Accounting pa Exxon su operacionnan di America Central.

Randy su area di responsabilidad na Lago lo ser tumá over pa Richard C. Williams, kende lo bira Assistant Controller na Lago na mas of menos Januari 1, 1978. Dick actualmente ta Hefe di Seccion di Tanker Accounting di Depto. di Controller di Exxon Corporation na Florham Park.

Randy a principia su carera na Lago su Departamento di Accountant na November 1944 y a progresá pa e puesto di Supervisor di Financial Accounting na November 1958. Luego el a ocupa puestonan supervisorio

(Continuá na pag. 7)



Participants to the Esso Marine Fuels/Lubricants Workshop Conference held in Aruba from October 17 — 21 at the Aruba Holiday Inn. The conference was organized by Esso Inter-American.

Participantes den Esso Marine Fuels/Lubricants Workshop Conference teni na Aruba for di October 17 te 21 na Aruba Holiday Inn Hotel. E conferencia a ser organiza pa Esso Inter-American.



## Representatives from 16 Countries Meet Here At EIA Esso Marine Fuels/Lubricants Conference

Lago was host for the second time for the bi-annual Esso Marine Fuels and Lubricants Workshop Conference from October 17 — 21 which was organized by Esso Inter-American.

Attending the conference in Aruba Holiday Inn were representatives from Argentina, Barbados, Bermuda, Brazil, Canada, Canal Zone, Chile, Colombia, Curaçao, El Salvador, Jamaica, Mexico, Puerto Rico, Trinidad, U.S.A. and Aruba.

The conference coordinator and instructor was Larry Seykora of Esso Inter-American, who was assisted by instructors L. Calvino, R. Kassinger, W. Kite, W. Myers, D. Powell and R. Thornton. Lago was represented by Marketing Manager Frits Beaujon, who was also host to the visiting group.

During the workshop conference the participants reviewed various topics related to Esso Marine Lubricants and fuel products used aboard ships, including various types of diesel engines, bunkering operations, product advertising and sales promotion.

As part of the agenda, the participants were taken on a refinery tour and visited the vessel "Esso Mel-

bourne" to orientate themselves on the operations aboard. This included viewing the engine room and control rooms.

First organized in 1969 by EIA, the bi-annual Esso Marine Fuels and Lubricants Workshop Conference was held previously in Colombia, Panama and Aruba (1975). The next conference is slated for 1979.

## Representantes di 16 Pais Ta Reuni Den Conferencia Di Marine Fuels - Lubricants

Lago tabata anfitrion pa segunda vez pa e "Esso Marine Fuels and Lubricants Workshop Conference" di cada dos anja for di October 17 — 21 cual tabata organizá pa Esso Inter-American.

Presente na e conferencia den Aruba Holiday Inn tabata representantes di Argentina, Barbados, Bermuda,

(Continuá na pag. 7)





The EIA Inter-Plant Safe Operations Committee met at Lago on Nov. 15 — 16, while Vice President Gibbs (center) opened the meeting.

Comite pa Operaciones Seguro Inter-Planta di EIA a reuni na Lago Nov. 15 — 16, mientras Vice President Gibbs (c) a habrl e reunion.

## EIA Inter-Plant Safe Operations Committee Meets at Lago

Lago was the host refinery on November 15 — 16, 1977 for the Esso Inter-America Inter-Plant Safe Operation Committee meeting. Under chairmanship of Arnold M. Goldstein, Senior Advisor-Operations & Safety of EIA Logistics Department, the two-day meeting in Lago's General Office Building dealt with such topics as Experiences, Procedures and Personnel involvement in Safe Operations. To wind up the meeting, the IPSO Committee also prepared a list of feedback from affiliates and recommendations for 1977.

The participants from eleven EIA Exxon refineries and companies were welcomed by Lago Vice President John R. Gibbs. Presentations on various topics were made by IPSOC Chairman Goldstein, B. T. Marshall of Exxon Research & Engineering Company, W. H. Colquhoun of Imperial Oil Enterprises Ltd., J. J. Pastorek of Exxon Company — Baton Rouge Refinery, W. C. Kohfeldt of Exxon Chemical Company, O. Castillo C. Lopez of Lagoven-Amuay Refinery, F. Marshall of Kingston Refinery (Jamaica), R. J. Smith and H. A. Kelly of Lago Refinery, and O. Podzun of Campana Refinery (Argentina).

Attending the meeting were 25 representatives from the Campana Refinery, Kingston Refinery, Managua Refinery, Rasa Refinery (El Salvador),

Lagoven-Amuay Refinery, Imperial Oil Enterprises Ltd. (Canada), Exxon Company Baton Rouge Refinery, Exxon Research and Engineering Company, Exxon Chemical Company, and Esso Inter-America.

Lago's representatives included the members of Lago's Safe Operations Committee: Øystein Dahle, SOC Chairman; George J. Cvejanovich, H. A. Kelly, R. J. Smith, M. Leo, C. R. Assang, D. K. Kerr and G. Lambrinos.

## 11 Delegados di Refineria-Compania Ta Reuni Den Comite di Inter-Plant Safe Operations

Lago tabata e refineria anfitrion ariba November 15 — 16, 1977 pa un reunion di Inter-Plant Safe Operations Committee di Esso Inter-America. E reunion di dos dia, bao presidencia di Arnold M. Goldstein, Senior Advisor-Operations & Safety di EIA Logistics Department, a ser tení den Oficina Principal di Lago y a trata tal to piconan manera Experiencianan, Procedimentos y Envolvimento di Personal den Operacionnan Seguro. Pa finaliza e reunion, e IPSO Comite tambe a prepara un lista di informacionnan recibi for di afiliacionan y recomendacionnan pa 1977.

E participantes for di diezun refineria y compania di EIA Exxon a ser yamá bonbini door di Vice President di Lago John R. Gibbs. Discursionan ariba varios topico a ser presentá pa Presidente di IPSOC Goldstein, B. T. Marshall di Exxon Research & Engineering Company, W. H. Colquhoun di Imperial Oil Enterprises Ltd., J. J. Pastorek di Exxon Company — Baton Rouge Refinery, W. C. Kohfeldt di Exxon Chemical Company, O. Castillo C. Lopez di Lagoven-Amuay Refinery, F. Marshall di Kingston Refinery (Jamaica), R. J. Smith y H. A. Kelly di Lago su refineria, y O. Podzun di Campana su Refineria (Argentina).

Esnan cu atende e reunion tabata 23 representantes for di Refineria di Campana, Refineria di Kingston, Refineria di Managua, Refineria di Rasa (El Salvador), Lagoven-Refine-

ria di Amuay, Imperial Oil Enterprises Ltd. (Canada), Exxon Company-Refineria di Baton Rouge, Exxon Research and Engineering Company, Exxon Chemical Company y Exxon Inter-America.

Lago su representantes a inclui miembro di Lago su Comite pa Operaciones Seguro (SOC): Øystein Dahle, President di SOC; George J. Cvejanovich, H. A. Kelly, R. J. Smith, M. Leo, C. R. Assang, D. K. Kerr y G. Lambrinos.

### Oil Loss Task Force

(Continued from page 1)  
 "countable" losses. Unaccountable losses may be the result of problems such as inaccuracies in measurement devices or errors in calculation procedures. The Task Force aims to determine which portion of the calculated Lago loss is "known" and which portion is "unaccountable" loss. To determine the precision of the reported loss number, the information collected by the Task Force concerning measurement inaccuracies will be processed by the Exxon MCS Variance Analysis computer program.

Lago, like other refineries, experiences month to month variation in reported oil loss due to both unaccountable losses and known losses. By establishing the unaccountable loss, we will be better able to identify

(Continued on page 8)

### Randy Named Advisor

(Continued from page 1)

Reporting Seminar in 1966. He also participated in Penn State University's Executive Management Program in 1972.

Randy's wife Rina and their 7-year-old daughter Allison will accompany him to El Salvador in early January next year after Randy has returned to Aruba for a brief vacation.

## Long-Service Award Recipients



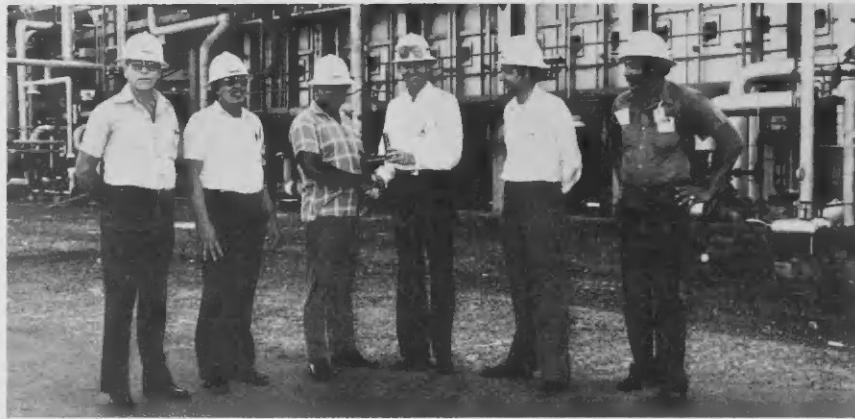
Federico A. Angela of Controller's - M&C, Office Services - 25-year watch Sept. 22.

Jose Maduro of Technical - Laboratories with 25-year service watch September 22.

Group of MPT employees who completed 25 years of service September 22 — here with department representatives.



Alexander A. Wever (Process - HDS) accepts 25-year service watch on September 22.



Juan F. Tromp (3rd right) of Process - HDS presented his 25-year service watch on his anniversary September 22.



At far left, Edgar E. Croes (3rd right), and in picture at left, Felipe Navas, Victoriano Tromp and Pedro S. Rasmijn (3rd, 4th and 5th right) of Process - HDS are awarded their 5-year service watch on September 22.



Laurentius Ridderstaap, Process - Oil Movements, Harbor Operations, receives 30-year emblem October 7.



Vicente Semeleer of Mechanical - M&G (center) completed 30 years of service October 8.



George W. Murray of Process - Fuels (2nd left) receives 30-year service emblem October 9.

# 30-Year Service Anniversaries



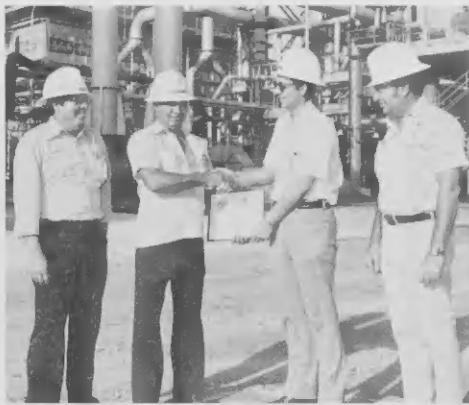
Lorenzo Lamper of Process - Oil Movts. receives 30-year certificate from Vice President J. Gibbs. (Aug. 15).



Isaril Arnell of Process - Oil Movts., who completed 30 Lago years on August 27, is congratulated by Process Manager Ø. Dahle.



Process Manager Ø. Dahle with Felix Maduro, Process HDS. (Sept. 2)



Roberto Rasmijn of Process - HDS congratulated by Tom Golda. (Sept. 2)



Mario Webb of Mech. - Cleanout receiving award from G. Nicholson (r.). (Oct. 16).



Regional Supervisor F. Bikker presents award to F. R. Solognier of Mechanical - Cleanout (Oct. 31)



Process Manager Ø. Dahle congratulating Dominico Kelly of Process - Oil Movements who completed 30 Lago years on November 2.

## 25-Year Service Watch Recipients



S. H. Figaroa receiving service watch from Process Manager Ø. Dahle. (Sept. 22)



J. M. Maxey (2nd r) of Mech. - Materials honored by Manager Lorenson, President Raymond, V. President Gibbs. (Oct. 15)



Aurelio Quandus of Mech. - Cleanout congratulated by Supt. L. Anjie. (Nov. 9).

# Volunteer Firefighters Hosted at Family Day October 29, 1977



## Bomberos Voluntario Ta Celebra Dia pa Familia October 29, 1977



The Family Day program included sporting events, field competition, dominoes, swimming and a barbecue for Lago's 48 volunteer firefighters and their family at Rodger's Beach.

E programa pa Dia pa Familia a inclui eventos deportivo, concurso ariba veld, wega di domino, landamento y un barbecue pa Lago su 48 bomberos voluntario y nan familia na Rodger's Beach.

### Conferencia Tocante Lubricantes .....

(Continuá di pag. 3)

Brazil, Canada, Canal Zone, Chile, Colombia Curaçao, El Salvador, Jamaica, Mexico, Puerto Rico, Trinidad, Estados Unidos y Aruba.

Coordinador pa e conferencia y un instructor tabata Larry Seykora di Esso Inter-America, kende a ser asistí pa instructornan L. Calvino, R. Kassinger, W. Kite, W. Myers, D. Powell y R. Thornton. Lago tabata representá pa Gerente di Marketing Frits Beaujon, kende tambe tabata anfitrion pa e grupo bishitante.

Durante e conferencia estilo "workshop", e participantes a repasa varios topico relacioná cu lubricantes y combustibles di Esso Marine cu ta ser usá abordo di bapor, incluyendo varios tipo di motor diesel, operacionnan di bunker, anuncio pa productos y promocion di ventas.

Como parti di agenda, a participantes a ser hibá ariba un tour di refineria y a bishita e tanquero "Esso Melbourne" pa orienta nan mes tocante operaciones abordo. Esaquí a inclui un bishita den sala di motor y salanan di control.

Organisá pa promer vez na 1969

door di EIA, e "Esso Marine Fuels and Lubricants Workshop Conference" a ser tení anteriormente na Colombia, Panama y Aruba (1975). E siguiente conferencia ta programá pa 1979.

### Randy Tappin

(Continuá di pagina 2)

den divisionnan di Financial Accounting y MSC di Controller's y a recibí promocion pa Administrador di Accounting na Januari 1, 1970. El a asumi su mas reciente posicion na Lago na Agosto 1974.

Na Lago, Randy a sigui varios curso bao auspicio di compania den accounting, pa supervisor y pa gerencia. Na Lima, Peru, el a atende un Marketing Workshop na 1963 y un Seminar tocante Relato Financiero na 1966. El a participa den un Programa pa Gerencia Ejecutivo di Penn State University na 1972.

Randy su esposa Rina y nan yiu muher Allison di 7 anja lo acompañe'le pa El Salvador na principio di Januari otro anja despues cu Randy regresa Aruba pa un vacation cortico.

## December 16 Ultimo Fecha Pa Aplica pa Beca Teagle

Formularionan di aplicacion pa beca di Fundacion Teagle ta actualmente disponible den Training Section di Employee Relations Department. Beccanan di Teagle ta ser otorgá na personanan eligible y qualificá pa studia na cualquier di e siguiente institucionnan:

Cornell University, Massachusetts Institute of Technology, Rice Institute, Tulane University, Harvard Graduate School of Business, The Wharton School, Graduate Division of the University of Pennsylvania, y e grupo di universidadnan di Claremont, California, cual ta inclui: Claremont Graduate School, Claremont Men's College, Harvey Mudd College, Pitzer College, Pomona College y Scripps College, y tambe na Polytechnic Institute of New York.

Pa formularionan di aplicacion y mas informacion ariba beccanan di Teagle, yama 2527 of acudi cerca Stefford Courtar den Cuarto 173-A den Oficina Principal.

Ultima fecha pa manda aplicacion pa anja escolar '78/79 ta Dec. 16 - '77.

## Frits Maduro Returns To Controller's As General Accounting Administrator

Frits E. Maduro, currently Chief Accountant of the El Salvador Division of Esso Centam, will return to Lago Controller's Department as General Accounting Administrator in December this year.

In his new assignment, Frits will be responsible for the Payables- Receivables and General Accounting Sections as well as Budget-Properties and Materials Accounting Groups.

## Grupo Cu Tarea Special Ta Conduci Estudio Tocante Perdida di Azeta na Lago

Un profundo analisis di e sistema di reporta perdidas di azeta na Lago actualmente ta ser haci pa un Grupo cu Tarea tocante Pérdida di Azeta recientemente formá na Lago. E grupo, cual a inicia su trabao na principio di November, ta promer di su soto na Lago.

El tin e siguiente objetivonan primario :

- (a) Pa analisa e partinan componente di e sistema di reporta perdida di azeta na Lago pa determina precision dii e sistema y pa evalua probable fuentenan di perdidas inexplicable di azeta.
- (b) Pa recomenda medidas pa mehora e precision, computacion y confiabilidad di e calculacionnan mensual di perdida di azeta pa permiti reduccion di perdidas di azeta den futuro.

E grupo pa e tarea aqui ta consisti di representantes di Lago y varios otro afiliados di Exxon. Ray Farro ta encabezá e "Task Force" y e otro miembranan di e team di Lago ta: Vivian Wever, Glenn Geerman, Eric Dowling, y Vic Tjin Tham Sjin. E representantes di afiliadonan ta: Charlie Rau, Lider Tecnico di ER&E, y Camran Khan, ambos di Exxon Research and Engineering; Pal Roach di Exxon MCS Department; y Miguel Laborde, un ingeniero pa perdida di azeta di Refineria di Esso Campana, Argentina.

E Task Force, cual ta reporta na Lago su Gerente Asistente Tecnico R. A. Reitz, ta planea pa termina su asignacion den cuatro pa seis luna.

En corto bisá, e azeta reporta como perdi ta e diferencia entre e peso midi pa tur azeta cu ta drenata Lago y e peso di azeta cu ta ser sacá for di Lago como producto of cual ta ser usá den operacionnan. Un esfuerzo ta ser haci pa reconcilia e diferencia aqui di entrada y salida.

Another group of new Mechanical employees following STIP training program.



Un otro grupo di empleadonan nobo di Mechanical ta siguiendo programa di entrenamiento STIP.



## STIP Ta Proba di Ta Medio Importante pa Sina Empleadonan Teoria y Habilidad Rapidamente

E programa STIP (Skill Training improvement Program) introduci na Lago desde October 1974 ta probando di ta un medio constante y eficiente pa duna ensenyanza teoretico y practico no solamente na e actual hombernan di ofishi, pero tambe na esnan recientemente empleá pa Departamento Mechanical. Nan tin e ventaha di e programa amplio y eficiente aqui pa entrenamiento practico for di cuminzamiento.

Varios grupo di empleadonan nobo di Mechanical ya a termina diferente curso basico di e programa STIP y lo sigui recibi e programa di entrenamiento den Centro di Entrenamiento Mechanical te ora nan haya conocimento teoretico y practico esencial pa nan ofishi specifico. E cur-

Perdidas cu por ser identificá den operacionnan di Lago (manera evaporation for di tankinan, producto quimá na e flare-nan, etc.) ta ser yamá perdidas "conocí".

E parti di e diferencia cual no por ser reconciliá ta ser referi como perdidas "inexplicable". Perdidas inexplicable por resulta for di problemas manera inexactitud den aparatonan di midimento of errornan den procedimentonan di midimento. E Task Force su obheto ta pa determina cual parti di e perdida calculá di Lago ta "conocí" y cual parti ta perdida "inexplicable". Pa determina e precision di e cantidad di azeta reportá, e informenan cu ser colectá door di e grupo tocante inexactitud di midimento lo ser procesá door di un programa di computer di Exxon MCS, cual yama "Variance Analysis".

Mescos cu otro refinerianan, Lago ta experimenta variacion di luna pa luna tocante perdida di azeta reportá cu ta causá ambos pa perdidas inexplicable y perdidas conocí. Door di establece e perdida inexplicable, nos lo por identifica mejor e periodonan ora tin perdida significante. E

sonan aqui ta na encargo di varios instructornan seleccioná for di personal supervisorio di Mechanical.

Un grupo di Mechanical di empleadonan nobo ya a completa cursonan manera: Opera Equipo Motorizá di Hisa, Quita y Instala Packing di Valve, Doblamiento Manual di Tubo Chikito, Tratamiento di Material, Instalacion di Tuberia cu draad, Teoria Basico di Metal y Grinder arriba Pedestal. E cursonan aqui ta inclui mas di 80 ora di instruccion den klas y den laboratorio practico.

Un grupo di trahadornan electrico di ofishi y trainees tambe actualmente ta tumando un programa di entrenamiento di STIP den Sistemanan di Control y topiconan relacioná pa mehora nan habilidad practico.

trabao aqui tambe lo yuda identifica una e perdida ta tuma lugar, pa asina accion pa drecha e situacion por ser tumá. Recomendacionnan final door di e "Task Force" lo inclui medidas cu lo ser tumá of facilidadnan cu lo ser instalá pa mehora e exactitud y confiabilidad di e sistema di reporta perdida di azeta.

Pa mayor resultado den e proyecto aqui, tur empleado concerní ta ser pidí cariñosamente pa cooperar cu e miembranan di e "Oil Loss Task Force".

### Oil Loss Task Force

(Continued from page 4)  
periods when significant loss is likely occurring. This work will also help identify where it is occurring so corrective actions can be taken.

Final recommendations by the OLTF will include measures to be taken or facilities to be installed to improve the oil loss reporting system's accuracy and reliability.

For optimum results in this project, all employees concerned are kindly asked to cooperate with the members of the Oil Loss Task Force.